

# The Princess Gets Engaged

by Tracy Sinden

Nữ hoàng giả mạo





VUILEN.COM

VUILEN.COM

---

**BAN BIÊN TẬP TRANH TRUYỆN NXB KIM ĐỒNG**

Biên soạn theo bản tiếng Nhật của Yoko Hanabusa,  
với sự cộng tác của dịch giả Nguyễn Văn Anh.

# NỮ HOÀNG GIẢ MẠO



Họa sĩ: Yoko Kasebasa

Nguyên tác: "The princess gets engaged" by Tracy Sinclair



PHÁT HÀNH TẠI VIỆT NAM



HOÀNG TỬ NICOLA VƯƠNG QUỐC GRANDARIA  
ĐÌNH ƯỚC VỚI  
CÔNG CHÚA GABRIEL CÔNG QUỐC BOMAR !

MEGAN,  
XEM  
NÀY !

GI THẾ  
KERRY ?  
LẠI CÓ  
CHUYỆN  
GIẬT GÀN  
À ?

TÊN  
MỚI  
NHẤT  
ĐÂY !

Ở 1 NƯỚC  
BOMAR CHÍNH  
LÀ NƠI CHÚNG  
TA SẼ ĐẾN  
NGHE HÈ  
ĐÂY À !

CHẮC LÚC ĐÓ SẼ NHỒN NHẬP LẠI NHÉ !

NEU NHỜ ĐAI SỰ BIẾT ĐAU BƠN MÌNH CÓ CƠ HỘI THAM GIA LỄ ĐINH HÔN CỦA HỌ CÔNG NHÊN !

HÀ VỚI NHỮNG NGƯỜI DẪN ĐÓ ĐÓ THÌ NEW YORK HIỆN TẠI ĐANG CỬ "TRUYỀN QUỐC GIA" CỦA CÁC GIA ĐÌNH HOÀNG TỘC ĐẠ TRUNG HẢI HẾT NHƯ LÀ CẦU DUYÊN CỔ TÍCH.

LẶNG MẠNH QUÁ ĐI THỜI !

NHƯNG  
CÓNG ĐƠN  
GIẢN NHƯ  
TRUYỀN CỎ  
TÍCH ĐÀU !

CÔNG CHỮA GABRIEL  
LÀ MỘT TAY ĐUA XE  
THỂ THAO VÀ CÒN ĐỒNG  
PHẪN NỮA ĐÂY. GẦN ĐÂY  
CÓ TIN ĐỒN CỎ ẤY ĐANG  
YÊU VỢN ĐỒNG VÊN  
QUẦN VỢT JACK DUBAR.  
CÒN HOANG TỬ NICOLA  
LÀ NGƯỜI MÃU  
KIỂM CẢ SẾ.

CHẮC  
ANH TA  
CŨNG CÓ  
VỢ KHỎE  
BẠN GÁI.

KERRY !  
CẬU THẬT  
CHĂNG  
BIẾT MƠ  
MỘNG  
GÌ CẢ !

NHƯNG  
SÔNG GIỜ  
CÀN TRỞ  
CHUYỆN  
TÌNH CỦA HỌ  
RỒI SẼ KẾT  
THỰC.

TRÔNG HỌ  
RẤT HỢP NHÁU  
VÀ CHẮC ĐÀN  
HỌ SẼ YÊU  
NHÁU LẮM.

CẬU THỂ LÚC  
NÀO CŨNG NGÂY  
THƠ MƠ MỘNG,  
NHƯNG THỰC TẾ ĐỀU  
PHẢI LUÔN MÀU HỒNG  
NHƯ CẬU NGHE.  
CẬU QUÊN CHUYỆN  
CÔNG NƯƠNG DIANA  
HAY CÔNG NƯƠNG  
GRACE RỒI À ?

CHÍNH VÌ  
THỂ NÊN  
MÌNH CANG  
MUỐN GIÁC  
MƠ HIỂM HỌ  
NÀY SẼ TRỞ  
THÀNH SỰ  
THẬT.







HỂU TA KHÔNG QUYẾT  
THÌ CON ĐAU CÓ KẾT  
HÔN. CÔ GẶP HẾT CÔ  
NÀY TÔI CÔ KHÁC CÔ  
CÓ NÀO KÉO ĐAU  
ĐƯỢC LẤU ĐAU !

CHA TỰ Ý  
QUYẾT ĐỊNH  
CHUYỂN KẾT  
HÔN CỦA  
CON MÀ  
CHANG THÌ  
HỎI Ý CON  
MỘT CÂU



THÌ CON  
VẪN ĐANG  
TÌM NGƯỜI  
YÊU CON  
CHÂN THÀNH !

HÃY CƯỜI  
CÙNG CHƯA  
GABRIEL  
RỒI SẼ CÔ  
TÌNH YÊU

CHA BIẾT  
CON VÀ CÔ  
TA LUÔN  
NHƯ MẶT  
TRĂNG MẶT  
TRỜI !

Ồ... THÌ KỂ  
RA GABRIEL  
Cũng HƠI  
BUÔNG BÍNH  
VÀ NÔNG  
TÌNH...

CHA !

CHA  
BIẾT VẬY  
MÀ SÀO  
CÒN...

NHƯNG  
CON CŨNG  
CŨNG ĐAU  
CŨNG CỐ GẮM GÌ ?

CON NHÊN HIỂU  
RẰNG, SỰ KẾT  
HỢP NÀY SẼ  
CŨNG CỐ THÊM  
QUAN HỆ GIỮA  
HAI QUỐC GIA.

CON ĐÃ  
NGHE VỀ DỰ  
ÁN XÂY CHỨC  
CẦU HIỆN ĐẠI  
BẮC QUÁ CON  
SÔNG GIỮA HAI  
NƯỚC CHứ ?

HÓA  
RA LÀ  
VẬY

KẾT HỢP  
CŨNG LÀ  
MỘT MẶT  
XÍCH TRONG  
QUAN HỆ  
NGHỊ GIÁC  
NHÉ !

NÓI NHƯ CON  
NGHE KHÔNG  
THUẬN TAI LÃM,  
NHƯNG BÙ SAO  
ĐÀN CHÚNG HAI  
NƯỚC ĐỀU RẤT  
HOAN HỈ.

PHẢI THÔI  
VỚI ĐÀN CHÚNG  
CON CŨNG CHÉ  
CÓ MỠI VAI  
TRỞ LÀM VIỆT  
TRANG TRÁI.

DỪNG  
TRỄ  
CON THÌ  
NICOLA !



CON CỨNG MUỐN CÓ  
CON LÂM  
CHỜ !

LÀ  
HOÀNG TỬ  
CON KHÔNG  
CÒN LỰA  
CHỌN NÀO  
KHÁC.

CUỐI TUẦN  
NÀY, CON HÃY  
DẪN ĐOÀN SỬ  
GIẢ TỚI BOMBI  
BỂ CÔNG BỐ  
HÔN ƯỚC !

NHƯNG CON  
KHÔNG THỂ  
KẾT HÔN  
KHÔNG CÓ  
TÌNH YÊU.

ĐÂY LÀ  
MỆNH LỆNH  
CỦA QUỐC  
VƯƠNG !

CÔNG QUỐC  
BOMAR



WOW,  
TỪ ĐÂY CÓ  
THỂ NHÌN  
THẤY LƯU  
ĐÀ NÀY !



ĐẸP  
QUÁ !

TRÊN ĐAI SÂN  
TẦNG THƯỢNG CỦA  
KHÁCH SẠN CÓ THỂ  
NGẤM TOÀN CẢNH  
CUNG ĐIỆN BOMAR,  
TỪ HÔM NAY CÁC CÔ  
SẼ ĐƯỢC XEM RẤT  
NHIỀU LỄ HỘI CHÀC  
HỒNG ĐÂY !

CHỜNG  
CHAU ĐẾN  
VÀO ĐỊP  
NÀY MAY  
QUÁ NHÉ !







DÙ SAO  
THẺ CỎ HƠI  
ÂM CỦA  
NGƯỜI ĐÀN  
ÔNG VẪN  
HƠN CHÉC  
GÔI ÔN NHÉ !

ĐẶC  
BIỆT LÀ  
NHỮNG  
ĐÊM GIẤ  
RẾT !

CÁU KHÔNG  
NÓI TOÁC RA  
THẺ KHÔNG  
CHỊU ĐƯỢC  
SAO ?

NÓI THẺ NÓI  
THẺ THÔI CHẮC  
CÒN LƯU MÌNH  
HƠI GẤP ĐƯỢC  
TÌNH YÊU TRONG  
MỘNG !

TẠI CÁU  
THUỐC  
TRƯỜNG PHẢI  
THỰC TẾ QUÁ  
ĐÃY KERRY !

Ơ  
KIA  
HOẢNG  
TỬ !

HOÀNG  
TỬ NICOLA,  
BỢI TÔI  
CHẾT BÀ !

NHƯNG  
HOÀNG  
TỬ ĐỊNH  
ĐI ĐAU ?

CÔNG  
CHÀ  
BIẾT !

KHÔNG CÓ  
VỀ SĨ BỊ CÔNG  
NHỚ CÓ CHUYỆN  
GÌ THÌ PHẢI  
TÔI LẮM !

TÔI  
MUỐN Ở  
MỘT MÌNH !  
HÃY ĐỂ  
CHO TÔI  
ĐI !

YÊN  
TÂM ĐI  
MICHAEL !

CÒN  
CHUYỆN  
GÌ TÔI  
TÈ HƠN  
BÂY GIỜ  
NỮA !

HÃY  
LƯU LỜI  
MÀ NÓI  
VỚI CHA  
MẸ TÔI !

CỘP !

CỘP !





NHANG



TÔI SẼ  
QUAY VỀ  
VÀ TÔI  
KHÔNG BAO  
GIỜ THẬT  
HỦA ĐAU !

HỒNG  
TỬ !

BRUM...





ÀN TÔI  
XONG LÂM GI  
ĐÂY KERRY ?  
MÌNH KHÔNG  
THÍCH CHƠI  
BÀI ĐAU !

TÔI CỎ  
MỘT ĐÀN  
ĐIỂM GIỚI  
THIỆU CHO  
HAI CỎ.

NHƯNG  
MÌNH ĐAU  
BỤNG QUÁ,  
CHẮC KHÔNG  
ĐI NƠI !

SÁO  
THẾ  
KERRY ?

KHÔNG SÁO,  
CHUYỆN CON GÁI  
ẤY VÀ, MÌNH SẼ  
QUAY VỀ LƯNG  
TRƯỚC GIÁM ĐAU  
RỒI NGHỈ HỘT  
LÁT.

CÁI  
CÁU NÀY  
MÌNH CHỈ  
ĐI THƯỜNG  
THỨC ẨM  
NHẠC  
THÔI !

ĐÓ LÀ  
CÁU LẠC BỘ  
CARNIVAL, Ở  
ĐÂY THƯỜNG  
CÓ CÁC NHẠC  
SĨ ĐỊA PHƯƠNG  
BIỂU DIỄN.

NGHE  
HẤP DẪN  
QUÁ  
NHÉ ?

CÁU Đİ Đİ,  
BIẾT ĐAU LẠI  
TÌM ĐƯỢC MỘT  
CHỖNG TRẠI  
HỢP Ỗ.



HÀ  
HÀT  
TUYỆT  
QUẢ !

HÀ ?  
VẬY  
SAO ?





MỘT NĂM NHẠC  
TÌNH VẪN ĐU  
DƯƠNG CẤT LÊN...

TRƯỚC MẶT MÌNH LÀ  
MỘT NGƯỜI NAM ỒNG  
ĐẸP NHƯ ĐIỆN VĨNH  
DIỆM ANH.

GIANG MẶT  
ANH ẬY TỎA  
RA CẢM GIÁC  
MƯỜN ĐƯỢC  
GÁI PHONG.



PHẢI  
CẦN TRẢ  
HỒ  
ĐƯỢC !

XIN CÔ  
ĐỪNG Ề  
NGẠI !

TÔI SẼ  
GIỮ ĐƯƠNG  
KHÔNG CÁCH  
CHƠ ĐẾN KHI  
BẠN NHẠC  
KẾT THÚC.

ANH  
GIỮ LỜI  
HỮU DỮ  
NHÉ !

NÀO !  
TA BẮT  
ĐẦU !

VÀNG...



MỘT NGƯỜI  
VẠN DỊU  
DANG...

KHOẢNG CÁCH NÀY THÌ  
ANH ẮP SẼ NGHE THẤY  
CẢ TIẾNG GẤP CỦA  
TRÁI TIM MÌNH MÀ.

Ồ BẰNG  
CHỈ VẪN  
MỒI GẤP...

ĐƯỢC NHẢY  
CÙNG CÔ  
THẾ NÀY,

TÔI CỎ  
CẢM GIÁC  
NHƯ ĐANG  
BƯỚC SANG  
MỘT CUỘC  
SỐNG  
KHÁC.

HAY GÓP  
SỨC LÀM  
XANH HÓA  
SA MẠC  
CHÀNG  
HÀI.

XÂY MỘT  
CÂY CẦU  
BẮC QUA  
THUNG  
LỪNG  
NAM KÝ...

ANH ÀY  
CÓ NHÌ  
KHỎ NÀO  
Đ?

THẬT  
THÌ... ?  
HAY CŨNG  
VẺO BÉ  
TẮC... ?

CUỘC  
SỐNG  
KHÁC LÀ  
NHƯ THẾ  
NÀO ?

THẬT  
TUỆT ! VẬY  
TẠI SAO  
ANH KHÔNG  
CHỌN CON  
ĐƯỜNG  
ÀY ?

VÌ TÔI CỎN  
CỎ NGHĨA VỤ  
KHÁC PHẢI LÀM,  
KHÔNG THỂ  
CÙNG LÚC ĐẢM  
NHẬN CẢ HAI.

VÌ SAO CHỮ ?  
ĐỀU ĐANG  
TRÁCH NHẬT LÀ  
KHÔNG NỖ LỰC  
VÀ BỎ CUỘC  
GIỮA CHÔNG  
ĐẤT !







ĐỒ !

NGAY  
CẢ CÔ THỂ  
CÔNG HỢP  
NHƯ THE  
NÀY RÀ !

TÔI

MẶT CÔ  
ĐỒ LÊN  
RỒI KÀ !

YÊN TÂM  
ĐI, TÔI ĐÃ  
HỦY KHÔNG  
LÀM GÌ QUÁ  
VỚI CÔ...

PHỤNG

Tiếng nhạc  
xa dần...

CHO  
PHÉP TÔI  
CHÉ MỘT  
CHÚT  
THÔI...!

Àn thành duy nhất  
hình học thấy là  
tiếng của trái tim  
mình... hay là...  
của anh ấy.



GIÁ NHƯ  
THỜI GIAN  
NGỪNG  
TRÔI





BRUM...

TẠM BIỆT  
PHILIP !

EM CŨNG SẼ  
KHÔNG QUÊN  
ANH...

Ồ... SẠO NHƯC  
MẮT LẠI TRỎ  
RA THẾ NÀY.

HA LẠI LÀ VỚI  
CÓ NHƯ SÀN  
LÔNG CHỈ VỪA  
SẮC CỎ TẠI  
TIẾNG ĐÔNG HO.

ANH SẼ LÀ  
MỘT KỶ NIỆM  
TUYỆT VỜI.

CÓ NHƯ LÀ  
VỪA CHẤM DỨT  
MỘT MƠI THỜI.





THẬT  
KHÔNG THỂ  
TÊN NÀY !  
CHỈ HỒN  
RỒI TẠM  
MỆT SAO ?!



KERRY !  
CẬU  
NÓI TO  
THỂ !

VÌ CẬU NGỐC  
QUÁ CHỮ SAO !  
MỘT ANH CHỨNG  
TUYỆT NÊU THỂ  
BÀ CẬU KHÔNG  
"TÊN NÀY"  
ĐI !



THÔI  
NÀO  
NGHÂN !  
MÌNH  
MÈ LÊN  
CHỮ !

CHÚNG  
TA ĐI  
CHƠI  
CỜ BIỂU  
KHỎA NHÉ !

Ồ !

NÀO !  
VÀO  
CASINO  
CHƠI VÀI  
VÁN ĐƯỢC  
KHÔNG ?!



NHƯNG...  
NẾU LÀM  
VẬY MÌNH  
SẼ KHÔNG  
THỂ CHƠI  
TAY VỚI  
ANH XỊ ĐƯỢC.







Ồ  
TRÔNG  
CÓ VẼ  
ĐẤT TIỀN  
QUÀ !

"ĐẤT XẤT  
ĐÀ HIỀNG"  
MÀ T NHƯN  
DỰ NÀY  
ĐÀ PH THỦ  
THỦ VAY ĐÀ  
HỘI NHÉ !

ĐẠI SỬ NÓI  
RẰNG CHÚNG  
TA CÓ THỂ  
THAM DỰ TỆC  
ĐÌNH HỒN,

NHÉ !

CẬU ĐỊNH  
GÀNH ĐUA VỚI  
MỘT TUYỆT SẮC  
GAI NHÀN NHƯ  
CÔNG CHÁ  
GABRIEL THẾ  
KHÔNG CẦN  
SỨC LẠM !

SẼ CÓ CÁ KHIEU  
VỤ PHẢI AN MẮC  
THẬT LÒNG LỬN BẾ  
THỦ HỨT HOÀNG  
TỪ NICOLA...



CÓ LẼ  
NÓ KHÔNG  
HỢP VỚI  
TÔI LẠM...

KHÔNG  
ĐẦU !

CHẮC  
KHÔNG  
ĐƯỢC ĐẦU  
NGAY RỘNG  
QUÁ NÀY !

CÓ THỂ  
CÓ CÔNG  
CHANG THUA  
KÈM GÌ  
CÔNG CHUÀ.

CHÉ CẦN  
TRANG  
ĐIỂM KỲ  
HƠN MỘT  
CHÚT, VẪN  
TỐC LÊN...

LÀ ĐUỒN  
MÀY SẼ  
BẬT RỘNG  
RỒI...

TÔI  
TRANG  
ĐIỂM  
RỒI BÂY  
CHỜ !









CÁC  
ÔNG CÓ  
ĐỒNG LÀ  
CẢNH SÁT  
KHÔNG ?

CÁC  
ÔNG ĐÃN  
CHANG TÔI  
ĐI ĐAU ?

MỜI CÁC  
CÓ NHÌN  
TRƯỚC  
HẾT !

À

À  
LÀ

CUNG ĐIỆN  
BOHAR !



XIN THƯ  
LỖI VÌ BẮ  
ĐƯƠNG ĐỘT  
ÉP CÁC CÔ  
TỚI ĐÂY.

CHÚNG TÔI  
SẼ DẪN CÁC  
CÔ THAM  
QUAN CUNG  
ĐIỆN SAU KHI  
NÓI CHUYỆN  
XONG.

THỰC RA,  
CHÚNG TÔI  
CÓ VIỆC  
NÓI ĐƠN  
CÓ.



Ờ Ồ TÔI ?

SÀO ?!

THẾ  
THÌ CHO  
CÔNG CHÚA  
GABRIEL ?!

HỆ NGOÀI CỦA  
CÔ KHÁ GIỐNG  
VỚI CÔNG CHÚA,  
CHỈ CẦN TRANG  
BIỆM KỶ VÀ  
THAY ĐỔI KIỂU  
TÓC.

LÀ SẼ  
KHÔNG THỂ  
PHÂN BIỆT  
NỔI.

THẢO NÀO  
MÀ LÚC ĐÓ  
BÀ SELEST  
CỦ QUANG  
CẢ LÊN.

NHƯNG  
TẠI SAO  
PHẢI THỂ  
THẦN ?

CHĂNG  
GIỮU  
GÌ CỎ.

VÌ BẤT HẠN  
CHUYÊN KẾT  
HÔN NÊN  
CÔNG CHÚA  
CỦA CHÚNG TÔI  
ĐÃ BỎ TRỐN.

CÔNG CHÚA  
GABRIEL TỪ  
CHỖ HOÀNG  
TỬ NICOLA  
Á ?!

TÔI CỨ  
NGHĨ HAI  
NGƯỜI HỌ  
YẾU NHAU  
CỦ ĐẤY !

HIẾU VIỆC NÀY  
LỘT RA NGOÀI  
THỂ QUAN HỆ HỮU  
HẠO GIỮA BOMAR  
VÀ GRANDARIA  
SẼ GẶP TRỰC  
TRẮC.



MỘT NGƯỜI CÓ  
LÔNG TỰ TRỌNG  
CAO NHƯ CÔNG  
CHÉA NÊU THẤY  
MỘT CÔNG CHÉA  
GIÀ SẼ TỨC TÓC  
QUAY TRỞ VỀ.

NÊN CHÚNG  
TÔI THÀNH  
KHUẨN NÔNG  
CÓ HỢP TÁC.

ĐỒNG Ý BÌ  
NGÂN !  
THỬ VÌ BÂY  
CHỜ !



TH...

NHÀ  
THỦ  
ĐEM  
ĐÁ...



NHƯNG...

THẬT KHÔNG  
TIN NỔI MÌNH  
LẠI GIỐNG  
HÀNG CÔNG  
CHÉA KÊU  
ĐIỀN KHA.



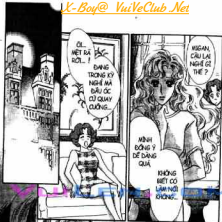


MINH LÀ...

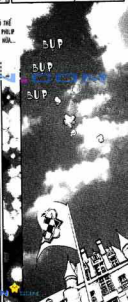


CÔNG CHÚA  
GABRIEL !









Còn những  
hai tiếng nữa  
mới tới giờ  
công bố nhà  
người dân  
đã đứng chật  
nhích dưới sân  
công.

Hồng tử Nicola  
bá tử từ sáng  
sớm, nhưng lát  
nữa trước khi  
tuyên bố với dân  
chúng có một phải  
gặp ngài ấy, có  
cứ yên tâm !

LÀM SẠO  
TÔI YÊN  
TÂM NỮ !

Ố ! Có nói  
câu thế này  
trông mới  
đúng công  
chúa làm  
sao !

Ông  
nhắc  
lại xem  
nào !

chứ  
thôi !



LÀO XÀO

LÀO XÀO









LÀU  
LÂM MƠI  
GẶP NHÉ  
GABRIEL !







HÀ RA  
HOANG TỬ CŨNG  
KHÔNG MUỐN  
MUA ĐƯỢC HÔN  
NGHIA SỰ.

CHẮC  
KHÔNG PHẢI  
CÓ ĐANG CỎ  
CHỊU ĐANG  
CHO MỘT KẾ  
HOẠCH GÌ ĐÓ,  
ĐỂ KẾT HÔN  
BỎI RA VẬY  
CÓ THỂ VÀI  
CHƠI TỰ DO

HAU  
TRƯỚC BÂY  
CHẴNG  
HAY...

VỚI NHỮNG  
NGƯỜI YÊU  
NHAU THẾ ĐÓ  
LÀ ĐIỀU BƯƠNG  
NHẪN, NHƯNG  
VỚI CHÚNG TA  
THỂ CHẾ LÀ  
NGHĨA VỤ THỜI  
CÓ HIỂU CHƯ ?

HẢ ?

NEU ANH  
KHÔNG  
MUỐN THỂ  
SAO KHÔNG  
TỰ CHƠI  
LUÔN BỊ !

TÔI GÉ  
LÀM TRÒN  
NGHĨA  
VỤ...

NGHĨA VỤ  
ĐẦU TIÊN  
SẼ LÀ SINH  
RA NGƯỜI  
NƠI ĐÓ !



GABRIEL

—

HOÀNG TỬ  
KHÔNG CHẬP  
NHÂN KẾT HÔN  
KHÔNG TÌNH  
YÊU SẴNG SỰ  
THỰC THỰC

CÓ  
CÔNG HÒA  
NHƯ VẬY  
NHÉ !

HỒI MÌNH  
LÀ CÔNG  
CHỦA, LÀN  
SAO CÒ THỂ  
PHẢN BỘI ĐÚ  
NGIÊN TRẦN  
CỦA HOÀNG  
TỬ...

VẬY...

CÁM  
ƠN  
CÔNG  
CHỦA !

LÀU  
KHÔNG  
GẶP, CÔ  
THAY ĐỔI  
THỂ NÀY  
LÀM TÔI  
SỢ NGỢ  
QUÁ !

MỘT HOÀNG TỬ NỔI  
TIẾNG PHONG LƯU  
NHƯNG LẠI ĐẮP  
TRẦN LÀN TRẦN  
NHƯA VỢ VÌ  
ĐA TỘC...







trông nó quá xa xăm...

nhớ lại  
hôm của  
mười år...

## Hồ Hô

cũng như  
đêm hôm år...

VẬY CHO  
CẬU NGÀY  
CÀNG ĐẸP  
NHÉ !



TRÔNG  
CẬU CŨNG  
TUYỆT VỜI  
LÀM !



MÀY BÀ ĐẠI  
SỬ HẸZ KHÔNG  
ĐẾN ĐƯỢC CHỈ CÓ  
MÔI NÌNH ÔNG ẤY  
BIẾT MẶT CHÚNG  
TA. GIỜ CHĂNG TA  
CÓ THỂ YÊN TÂM  
BI DỰ TIỆC RỒI.

**ĐOÀNG**

LẠI CÒN  
ĐƯỢC GẶP CẢ  
MICHEL, PHỤ  
TÁ CHO HỒNG  
TỬ NỮA CHỨ !

CẬU LÚC  
NÀO CŨNG  
VUI VỀ  
SƯƠNG  
THẬT ĐÃY !

CÒN TÂM  
TRẠNG  
NÌNH  
KHỔ TÀ  
QUÁ...







HOÀNG TỬ  
HAY CHUẨN  
BỊ CHO RỬA  
TỆC BÌ !

TÔI CHĂNG  
MUỐN ĐI  
CHỨT NÀO.

SAO LẠI THẾ  
CHỜ ! CÔNG  
CHUÁ ĐÃ RẤT  
THOÀI MÃI  
CÒN GÌ ?!

Ồ.

LẠI CÒN  
XINH ĐẸP  
HƠN  
TRƯỚC.

ỒM.

VẬY  
HOÀNG  
TỬ CÒN  
SẴN  
KHỎAN  
GÌ ?

CÁI BIẾT  
KHÔNG, VÌ  
CHUYỆN KẾT HÔN  
MÀ TÔI ĐÃ PHẢI  
CHẠY TRỐN  
DƯỠN GẬP GỞ  
VỚI CÔ GÁI TÔI  
THẬT SỰ RUNG  
ĐỘNG.

THAY VÌ Ở  
BÊN NGƯỜI  
MÌNH YÊU, TÔI  
BUỘC MÌNH  
PHẢI CHANG  
THỦY VỚI  
GABRIEL...

KHÔNG !  
CHĂNG CAO  
THƯỢNG  
CHỨT NÀO  
ĐAU !

HOÀNG  
TỬ THẬT  
CAO  
THƯỢNG  
!



KHI HƠN  
GABRIEL, TÔI  
ĐÃ NGHĨ  
TÔI CÓ ẤY...  
ANGELINA...

THẾ  
THẾ CÓ  
GÌ LÀ  
XẤU ?

CÓ LÊ HOÀNG  
TỬ ĐÃ CẢM  
NHẬN ĐƯỢC Ở  
CÔNG CHỮA  
BIỆM TỐT NÀO  
ĐÓ GIỐNG CÓ  
ẤY CHĂNG !



ĐỒNG LÀ TÔI  
THẤY GABRIEL  
HIỆN ĐẠI HƠN  
TRƯỚC.

CÓ BAN  
CỦA CÔNG  
CHỮA KHÁ  
LÀ VUI VẺ  
VÀ HOẠT  
NÁO.

CÓ THỂ  
CÔNG CHỮA  
BỊ ẢNH  
HƯỞNG CỦA  
CÓ ẤY NÊN  
ĐÃ THAY ĐỔI.

ÀI CHÀ,  
CÁI HÌNH  
NHƯ THÍCH  
KERRY BỞI  
PHẢI KHÔNG ?

NÀO HÃY  
ĐẾN BỮA TIỆC  
VÌ NHỮNG  
NGƯỜI BAN  
CỦA CHÚNG  
TA !



WQA...

AI  
NGƯỜI  
ĐANG  
NHÌN  
ĐÂY.

TÀ  
NHẢY  
CHỜ ?

VÀNG.



MỘT HƯƠNG  
TỬ DƯU CHÁO

CÔNG CHÚA  
KHÔNG BIẾT  
HIỆU NÀY  
SAO ?

CẢM GIÁC THẬT  
ĐỂ CHỊU KHI BUA  
VÀO SỔ HOẠC  
HỒNG VÀ ẨM ẨM  
CỦA ANH ẤY...





NẾU KHÔNG PHẢI LÀ  
HOÀNG TỬ THÌ CHẮC BÂY GIỜ  
TÔI ĐANG ĐỘI MŨ SÁO HỘ Ở  
CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG...

NGOÀ...

!!

NẾU ĐƯỢC  
SỐNG MỘT  
CUỘC HỜI  
KHÁC, CHẮC  
BÂY GIỜ TÔI  
ĐANG XÂY CẦU  
QUA TRĂNG  
LỎNG...

KHÔNG LẼ  
NÀO...

TÔI BIẾT  
MỘT CHỖ  
RẼNG MỘT...

CHÍNH LÀ  
PHILIP 71





ĐÂY CHÉ  
LÀ KHỔ NHẠC  
KẾ THẠ  
CÔNG CHỮA  
QUỐC VƯƠNG  
ĐANG BẮT  
KHỔ XỬ

NEU CHA  
TÔI KHÔNG  
HỦY BỎ HƠN  
ƯỚC THÌ SẼ  
CANG KHỔ  
XỬ HƠN  
ĐÂY !

TÔI SẼ  
CHỜ ĐAM  
CHỒNG BIẾT  
CON BÉ ĐÓ  
LÀ GÁI !

VẬY THÌ VIỆC  
CÔNG CHỮA BỎ  
NHÀ RA ĐI  
CÔNG SẼ BỊ LỖ,  
ĐAM CHỒNG SẼ  
KHÔNG CÒN TÊN  
TƯỚNG CÔNG  
CHỮA NỮA.

ÔNG  
ĐOẠ TÔI  
ĐÂY À,  
ANH ?

TÔI ĐAM  
ĐAM, TÔI  
CHÉ KHÔNG  
MUỐN CÔNG  
CHỮA HÀNH  
ĐỒNG QUÁ  
KHINH XUẤT  
THÔI.

CÔNG CHỮA  
HỦY QUAY  
TRỞ VỀ VÀ  
LÀM TRÒN  
TRÁCH  
NHIỆM CỦA  
KINH ĐẾ.

ANH ẤY LÀ  
HOÀNG TỬ  
NORLA...

NGƯỜI MỘT  
ĐÔI CHÂN  
TRƯỚC CỦA  
GRANDARIA.



HOÀNG  
TỪ NHAY  
NỮA  
ĐI !

Tiếp  
theo  
là  
tôi !

Cả  
tôi  
nữa !

TRÁI TÂM MÌNH  
MÃ ĐI NGƯỜI ẤY  
BẮN CẮP...

XIN LỜI  
CÁC QUÝ  
CÔ...

ĐÊM NAY,  
TÔI GÉ  
THUỘC VỀ  
GABRIEL...

THỰC

Ồ...

GABRIEL  
?

SAO  
MẤT EM  
ĐÓ  
VẬY...



MÌNH  
Cũng mong  
được gặp  
lại anh ấy.

nhưng  
thế này  
thì...

HỒNG  
TỬ NICOLA  
không phải  
là người  
dễ với tôi  
đâu.

ừ  
cậu  
cần  
thần  
bày.

VUILEN.COM

MÌNH  
BIẾT  
RÀ.

biết rất rõ  
ấy chứ...

HOAN  
HỒ

HOAN  
HỒ

VUILEN.COM



EM LÀM  
NGHĨA VỤ  
CỦA CÔNG  
CHÀM RA,

ĐAU CÓ  
GÌ PHẢI  
CHỊU  
ĐUNG CHỜ !

VÌ SAO ANH  
LẠI LÀ MỘT  
HOÀNG TỬ...

VÌ SAO  
KHÔNG PHẢI  
LÀ PHỤP...



HÀY, TRÔNG  
CÔNG CHÀM  
TƯƠI TÌNH  
HƠN TRƯỚC  
NHÉ ?

KHÁC HẸN LÚC  
CÒN BỊ LẠI  
VỚI TAY CẦU  
THỜ TÌNH.

TÌNH YÊU  
ĐÃ LÀM  
THAY ĐỔI  
CÓ ẤY  
LÍC





MICHAEL !  
MANG CÀ  
HẦY TỚI CHỖ  
GABRIEL CHO  
TÔI !



MICHAEL



cộc

cộc

KERRY  
ĐÂY  
À ?





TÔI MUỐN  
ĐƯỢC THỬ  
LÀM MỘT VIỆC  
GÌ ĐÓ CÓ LỢI  
HƠN...

NICOLA...

NẾU ĐƯỢC  
ĐƯỢC ĐI TRÊN  
MỘT CON  
ĐƯỜNG KHÁC...

NICOLA, ANH  
KHÔNG THỂ TRỰC  
TIẾP RA CÔNG  
TRƯỜNG NHƯNG  
ANH CÓ THỂ  
ĐIỀU HÀNH MỘT  
CÔNG TY

XÂY DỰNG  
CẦU VÀ ĐẬP  
CHO CÁC  
NƯỚC ĐANG  
PHÁT TRIỂN  
GHÉ NHÉ ?

SAO  
CƠ ?

ĐỪNG SAO  
Cũng KHÔNG  
NÊN LÃNG  
PHÉ CHUYÊN  
NGÀNH CỦA  
ANH.

ƠI  
GABRIEL !

THẬT  
KHÔNG  
TN  
NỔI !

EM THUỆT  
VỚI THỂ  
NÀY MÀ  
SAO ANH  
KHÔNG  
NHỚN RA  
CHỜ ?

EM SẼ LÀ  
MỘT NỬA  
HOÀN HẢO  
CỦA ANH !

Ồ...

CÓ VÊ  
ANH YÊU  
EM HẾT  
RỒI...

THẾ  
THÌ TỐT  
QUÁ...

NÀY ! CẬU  
ĐÓ ANH NÓI  
VỚI BAO  
NHIỀU NGƯỜI  
RỒI THẾ... ?

ANH BÀ  
QUÊN MẬT CỐ  
GÁI ANH ĐẶT  
TÊN ANGELINA  
RỒI Ơ...

HÀ SAO  
ANH LẠI  
NÓI LÀ "CỐ"  
VỀ YÊU,  
NGHE MƯỜN  
TỰ ÁI QUÁ !

CÔNG  
NHIGEN  
HÀO VẬY...

VẬY THÌ  
ĐỂ ANH  
NÓI LẠI  
NHÉ.

TỪ BÂY  
GIỜ ANH  
ĐÓ YÊU  
NHÂN EM  
THÔI !

CÔNG NHIGEN  
HỒN EM  
ĐÂY SẴN...

GABRIEL

EM GÉ THÍCH  
TÌNH YÊU CỦA  
ANH NHÉ...

HÃY Ở  
CÙNG  
ANH TỚI  
SÁNG NHÉ...

CÔNG CHÚA

CỦA  
ANH

CÔNG  
CHÚA...  
!!

KHÔNG  
ĐƯỢC !!



EM  
SAO VẬY ?

XIN  
LỖ

EM ĐÃ PHẢI  
LÀ ĐỒNG CHIA  
GABRIEL

EM VẬY  
CHÀ...



À ANH  
VẬY ?  
QUÁ !

ANH CỨ  
NGHE EM  
CÓNG CỐ  
CẢM GIÁC  
GIỐNG ANH...

NHƯNG BIẾT  
ĐƯỢC EM CỘNG  
ĐỒNG CẢM  
LÀ ANH MẶN  
NGUYỄN ĐỒI

SẮP

Ồ... MÌNH  
SAO THỂ  
NÀY TI

HỒI  
NHANH  
QUÁ !

SAO LẠI  
CÓ Ý MÌNH  
ĐƯỢC NHƯNG  
TỰ YẾU  
THƯỜNG...

VƯƠNG QUỐC GRANDARIA



BẤT HẸN  
HÀNH ĐƯỢC  
ĐÓN TIẾP  
CÔNG CHÚA  
TỚI ĐẤT NƯỚC  
CHUNG TÔI



TÔI HAY SẼ  
CÓ MỘT BỮA TIỆC  
GIA ĐÌNH VÀ BẠN  
BÈ. TỪ GIỜ ĐẾN  
LÚC BỎ CHÁU  
HÃY THÔNG THẢ  
NGHỈ NGƠI TẠI  
PHÒNG RIÊNG.



VÀNG  
THUA  
HOÀNG  
HẬU !



KỂ NÀO  
EM HẾT HẾT  
CHÚNG TA  
SẼ ĐI THĂM  
LÀU ĐÀM



VÀNG  
-





MÀY  
BỎ HỒN  
ƯỚC  
À ?!

VUA CỐ  
THÔNG BÁO  
TỪ QUỐC  
VƯƠNG  
BORAS...

ĐÃ CỐ  
QUYỀN SÌ  
THẾ À ?

ĐÂY LÀ  
TỜ BÁO SẼ  
PHÁT HÀNH  
VÀO NGÀY  
MÀ...

ROẠT

HOẢNG TỬ VÀ HOẢNG TÌNH

GABRIEL ĐÃ BIẾT VỀ  
ĐUỔI CON NGOÀI GIẢ THỦ  
CỦA NICOLA HAY CHƯA ?!

HOẢNG TÌNH...  
CON NGOÀI  
GIẢ THỦ... ?



NGƯỜI VÀO  
TRUYỀN HÌNH  
BẮT TÊN CHO  
CON GÁI LÀ  
NICOLA.

CÓ MỘT SÂNG  
"BỘ KHÔNG  
THỂ KẾT HÔN  
KHÔNG CHỨNG  
TÔI VẪN BẮT  
YÊU NHÀ."



"TỪ BÂY  
GIỜ ANH  
CHỈ CÓ  
ĐI."

TÁ CÓ HỎI  
NICOLA,  
SƯƠNG  
NHÌN NÓ  
PHÓ NHÌN.

NHƯNG THẬT  
GIÀ THẾ NÀO  
BÂY GIỜ  
KHÔNG CHƯA  
TÌNH DUYÊN,  
VẤN ĐỀ LÀ VU  
HÀNH ĐÃ LÀM  
QUỐC VƯƠNG  
BORAS MỒI  
GIẬN.



CÔNG CHẾ  
GABRIEL, TA  
MUỐN NGHE  
Ý KIẾN CỦA  
CHAU I



Ý KIẾN  
CỦA  
CHAU  
ĐỀU CÓ  
CÂN HẸ  
GÌ.

NẾU ĐÃ  
LÀ CHA  
CHAU  
QUYẾT  
ĐỊNH  
THÌ.







DÙ THẾ  
NÀO THẾ  
NGÀY MẠI  
CẢ NHƯỢC  
CỘNG SẼ  
XÔN  
XAO,

VÌ GIỚI  
TRUYỀN  
THÔNG RẤT  
MAU MÃN  
TRONG MÂY  
VỤ SCANDAL  
NHƯ THẾ  
NÀY.

HÃY NÓI  
CHUYỆN  
GÌ VÀI  
HƠN ĐI  
CHỨ !

NICOLA,  
NGÀY MẠI CON  
ĐƯA GABRIEL  
ĐI ĐAU ĐÓ  
CHƠI ĐI ! NGH  
LỄ HOÀN LẠI  
RỒI.

CHỜ CÂN CẮC  
CON CỎ HẾT  
TRONG BUỔI LỄ  
CHẮC HỒNG  
QUYN TRỌNG  
NHẤT VÀO  
NGÀY KÈA LÀ  
ĐƯỢC.



NGHE  
HAY ĐÂY !  
ANH BIẾT  
MỘT NƠI  
KHÔNG AI  
CÓ THỂ  
TÌM THẤY  
CHÔNG  
TA !



CÔNG CHUA ĐỒNG  
TỬ CHƠI ! TÔI VÀ  
KERRY SẼ CẢI TRẠNG  
THÀNH HAI  
NGƯỜI ĐỂ  
ĐẠNH LỬA  
NHÀ BÁO.

NHUNG

ƠM

THẾ  
THẾ TUYỆT  
QUÁ CỒN  
GÌ !



ĐI CHỜ CHỈ  
CÓ HIỆM HẠI  
NGƯỜI CÙNG  
HỒI LẠ...

HIỆM ANH  
ĐY LẠI  
HỒN MÌNH  
KHU THỂ...

VUI VUI CLUB



ÔNG  
THUYẾT,  
CÔNG  
CHỦA ĐÃ  
VỀ CHƯA ?

CHƯA, NÊN  
PHẦN CÔ  
PHẢI ĐỒNG  
KỊCH THÊM  
MỘT THỜI  
GIAN NỮA.

CHẮC CÔ ĐÃ  
BIẾT CHUYỆN  
BÀI BÁO VỀ  
VIỆC HỦY BỎ  
HÔN ƯỚC ?

NHƯNG

VẬNG

VUI VUI CLUB

CÔNG CHẾ  
GARIEL HÃI KHÔNG  
VỀ NHẬN CHUYỆN  
BÀI BẢO ĐÓ QUỐC  
VƯƠNG QUỆT  
ĐÌNH HỦY BỎ HƠN  
ƯỚC LƯƠN.

NHƯNG VỪA RỜI  
QUỐC VƯƠNG  
GRANDARIA LẠI  
YÊU CẦU HUẤN  
KÉO DÀI THỜI  
GIẠN NÊN CỎ  
CHƯU KHỔ...

TÔI KHÔNG  
THỂ TIẾP  
TỤC ĐƯỢC  
ĐAU !

TÔI SẼ ĐỢT  
MỘT NGÀY NỮA,  
NẾU GARIEL  
KHÔNG QUAY  
VỀ TÔI SẼ  
MỜI TOÀN BỘ  
SỰ THẬT.

CẠCH

REGAN !

NICOLA  
CÓ TÌNH  
CẢM VỚI  
MÌNH.

NHƯNG  
MÌNH KHÔNG  
PHẢI LÀ  
CÔNG CHẾ  
GARIEL.

MÌNH  
KHÔNG THỂ  
TIẾP TỤC LỪA  
DỐI ANH ẤY  
ĐƯỢC NỮA !



NGAN, NẾU  
BIẾT CẬU LÀ  
ĐÀ THỊ  
HOÀNG TỬ  
SẼ NỔI TIẾNG  
LÊN MẶT.

NHƯNG NẾU  
HOÀNG TỬ LÀ  
NGƯỜI ĐÚNG  
NHƯ BÀ BÀO  
NÓI THÌ VIỆC GÌ  
CẬU PHẢI BÀN  
KHỎAN VÌ LỪA  
ĐỐI ANH TA !

BÀ BÀO  
ĐÓ LÀ  
SẠ ĐẤT.

CẬU  
TIN ANH  
ÀY THẾ  
CƠ À ?

những đôi mắt  
tâm yêu và lòng  
khuyết tật...

VẬY THÌ NGÀY  
KIA CHÚNG  
TA SẼ PHẢI  
CHẠ TAY NƠI  
NÀY... VÀ CẢ  
MICHAEL...

MAI CHÚNG  
TA HẸY TẠO  
RA THẬT  
NHIỀU KỶ  
NIỆM ĐẸP.

CẬU VÀ  
MICHAEL  
NHÌN VÀ  
HOÀNG TỬ  
NICOLA...

CHÚNG  
TA ĐI  
ĐÂY ?

HÌNH NHƯ  
ANH BÀ CÓ  
LÀN KẾ VỚI  
EM RỒI CỜ  
MÀ NHÉ ?

MỘT NGÔI  
LÀNG NHỎ  
KHÁCH DU  
LỊCH CHÀM  
BẾT TỎC

KHÉ  
MUỐN Ở  
MỘT HÌNH  
ANH VẪN  
THƯỜNG  
ĐẾN ĐÂY.

ĐÓ LÀ  
CHỖ TỐT ĐỂ  
CHẠY TRỐN  
KHỎI NHỮNG  
NGHĨ LẺ QUỐC  
GIÁ VỎ Ý NGHĨA  
VÀ NHỮNG TAY  
SÀN ANH.

Ồ,  
HÌNH NHƯ  
THẾ.



EM HỎI ANH  
CÓ CHỖ HẸN  
BÍ MẬT NÀO  
VỚI NGƯỜI  
YÊU KHÔNG  
CÒN GÌ !



EM BẮC CƯỜI  
CHÉ NHẠC KHI  
ANH NÓI CHÉ  
BẾT DUY NHẤT  
MỘT NHÀ HÀNG.

À, VẬY,  
VÌ EM YÊU  
QUEN  
NHƯNG  
NƠI XA  
XỈ RA...

CÓ THỂ  
EM KHÔNG  
THÍCH NƠI  
NÀY, NHƯNG  
ANH MUỐN  
CHÉ CÓ HAI  
CHANG TA...

EM HIỂU  
RÀ...

ANH ĐẸP TRAI,  
NỒN SƯỜN...

ĐỂ EM  
HIỂU ANH  
HƠN.

DIU DANG,  
CHÂN THÀNH...

VÀ...

LÀ NGƯỜI  
EM YÊU...



YÊN TÌNH  
QUÀ NHÉ !

À  
ANH CHUA  
TỪNG ĐIÊN  
BẮY VỚI  
CÔ GÁI  
NÀO ĐAU  
ĐẤY !

EM  
ĐAU CÓ  
HỎI ĐIỀU  
ĐÓ !

VỀ NGƯỜI  
ANH YÊU  
CHANG HẸN...

HÀY  
HỎI

KHÔNG,  
ANH  
MUỐN EM  
HỎI ĐỂ  
EM HIỂU  
ANH.



ANH ĐÃ  
GẶP RẤT  
NHIỀU CÔ  
GÁI NHƯNG  
YÊU THỂ CHÉ  
CÓ MỘT.

ĐƯƠNG  
NHIÊN LÀ  
KHÔNG PHẢI  
CÓ NHƯƠI  
MẤU ĐÓ.

ĐỪNG  
CƠ QUÊN  
NHAU RỘT  
TỎ.

NHƯNG KHI  
CHIA TAY VỚI  
CÔ ẤY ANH  
THẤY ĐAU  
ĐƠN NHƯ SẼ  
ĐAU CỦA  
VÀO TÂM.

À... ANH ẤY BANG  
HỘI BÊN AI ?

NHƯNG ANH  
KHÔNG CÒN  
LỰA CHỌN  
NÀO KHÁC,  
BỞI CHUYỆN  
HỒN ƯỚC  
GIỮA HAI  
QUỐC GIA.

ANH ĐÃ CHUẨN  
BỊ TÌNH THÂN CHO  
MỘT QUÂN HỆ KHÔNG  
MÂY TỐT ĐẸP VỚI  
MỘT CÔ CÔNG CHẾ  
BUỒNG SINH TRÁI  
KHÓAY HAY CẦU  
KINH.

NHƯNG  
BÂY GIỜ  
EM ĐÃ  
THAY ĐỔI.

EM CHANG  
THAY ĐỔI  
GÌ ĐỀU...

CHÉ LÀ TẠM  
THỜI THÔI, RỒI  
EM SẼ LẠI  
QUAY VỀ LÀ  
NGƯỜI NHƯ  
TRƯỚC ĐÂY.

MỘT CÔ  
GÁI ĐỂ  
NỖI GIẬN  
LÀM ANH  
GHÉT.

CHỜ NÊN  
ANH SẼ  
KHÔNG  
BUÔNG EM  
RA ĐAU !

THẾ  
Ư ?

NHƯNG SỰ  
ĐAU ĐANG  
ĐỔI KHI ANH  
THẤY THẾ LÀ  
THẬT PHẢI  
KHÔNG ?

ANH KHÔNG  
MUỐN LẠI ĐAU  
KHỔ MỘT LẦN  
NỮA NHƯ KHI  
CHỊA TAY VỚI  
ANGELINA.

ANGELINA

21



ANH  
XON  
ƠI !

HÃY  
LƯÔN  
Ở BÊN  
ANH.

Ồ.

NICOLA  
—

EM  
YÊU  
QUÁ !

VẬY LÀ ANH  
CÓ TÌNH CẢM  
THẬT SỰ VỚI  
ANGELINA !

EM  
YÊU  
ANH !

YÊU  
ANH  
RẤT  
NHIỀU !





HÀY CỨ NHÌ  
THÌ NHÌ MỘT  
LẦN NHA...



À  
CHÀ !



BÁ CỐ  
NGUYỄN ĐẾN  
TRƯỚC  
CHÚNG TA  
RỒI !!



HAI  
NGƯỜI  
KIA  
LÀ ?!



KIỆT !





JACK ?!  
ĐAM TRẠI CỜ CỦA CÔNG CHỨA ?!





KHÔNG  
PHẢI  
BÔNG  
KỊCH !

EM ĐÃ  
THỰC SỰ  
YÊU ANH  
MẤT RỒI...



À CHÀ,  
NICOLA,  
ANH CŨNG  
THÌ VÌ ĐÂY  
CHƯ !



CUỐI CÙNG  
LẠI THÍCH  
MỘT NGƯỜI  
GIỐNG HẾT  
TÔI



NHƯNG TÌNH  
CÁCH THỂ  
HOÀN TOÀN  
KHÁC !

CHẮC EM  
ĐINH BỤNG  
GIẤU TÔI...

LẦN TRƯỚC  
EM ĐÃ  
ĐINH NÓI  
SỰ THẬT...

ĐẾN TẬN  
KHÉ GARDEL  
QUAY VỀ  
PHẢI KHÔNG ?

NHƯNG  
LẠI CÓ  
CHUYỆN  
HỦY BỎ  
HÔN ƯỚC  
NÊN...

SAO ?  
CÓ CHUYỆN  
ĐÓ Ứ ?!



CÓ VẼ BÀI BẢO  
LÀ CẢI ĐỒ VĂN  
CHUA VỀ TỚI  
VÙNG NÔNG  
THÔN NÀY,

CHUYỆN  
LÀ THẾ  
NÀY...

PHỦ...

THẾ  
THẾ HAY  
QUÁ !

NEU CHA TÔI  
ĐÃ QUYẾT  
ĐÌNH HUY BỎ  
HÔN ƯỚC THÌ  
TÔI CÒ THỂ  
QUAY VỀ LẠI  
ĐẠI ĐƯỢC RỒI

CÓ THẬT  
ANH  
TRONG  
SẠCH  
KHÔNG ?

CHO DÙ YÊU  
AI THẾ TÔI  
Cũng KHÔNG  
LÀM CẢI VIỆC  
VỖ TRÁCH  
NHIỆM LÀ ĐỂ  
ĐEN MỤC CỎ  
CON.

DƯƠNG  
NHIÊN  
RỒI !

CƠN GIẬN  
CỦA QUỐC  
VƯƠNG BONAR  
HÀ LÃNG  
XƯƠNG THẾ LẠI  
CÀNG PHỨC  
TẠP HƠN ẤY  
CHỦ !

NHỚ SAU  
KHI TÔI  
CHĂNG MINH  
ĐƯỢC SỰ  
TRONG SẠCH  
CỦA MÌNH.

THẾ THẾ  
KHIẾN CHUYỆN  
KẾT HÔN CỦA  
TÔI VÀ ANH  
KHÔNG CHẠM  
ĐÚT ĐƯỢC MẤT.

PHỦ...

CHUYỆN CỦA  
ANH VÀ EM  
NGAY TỪ ĐẦU  
ĐÃ BỊ PHẢN  
ĐỐI CÒN GÌ !

VÀNG...

CHỈ CẦN EM  
NÓI MUỐN  
LẤY ANH  
CHẮC CHA EM  
SẼ BỊ SỐC  
RẤT !

BÂY GIỜ LẠI  
CÓ THEO HOÀNG  
TỬ NICOLA XEN  
VÀO, ĐÓI NÀO  
CHA EM ĐỒNG  
Ý.

THẾ CÙNG GÌ  
SỐC BĂNG VỚI  
CÔ BIÊN BẮT  
NGAY TRƯỚC LỀ  
ĐINH HÔN LÀ  
CÙNG.

CHUYỆN ĐÓ THỂ  
KHÔNG ĐÁNG LỖ VÌ  
GABRIEL CÓ ANH TRAI  
NÊN KHÔNG PHẢI  
GÁNH TRÁCH NHIỆM  
KẾ VỊ VỀ MẶT PHÁP  
LÝ, CÔ ẤY CÓ QUYỀN  
LẤY MỘT NGƯỜI DÂN  
BÌNH THƯỜNG.

KHÔNG,  
ANH LÀ  
MỘT NGƯỜI  
SAO TRONG  
GIỚI QUÂN  
VỢT !

PHẢI TÔI  
QUÁ TÂM  
THƯỜNG...  
ĐÓI VỚI ĐỨC  
VUA, TÔI CHỈ  
LÀ MỘT TAY  
VỢT XƯƠNG  
XINH.

NHƯNG JACQ  
KHÔNG THUỘC  
GIÁ ĐÌNH  
VƯƠNG TỘC,  
E RẰNG...

THẾ MÀ BAO  
CHẾ BẢO HẠI  
NGƯỜI ĐÀ  
CHIA TAY  
NHAU !





ANH  
ĐÃ NÓI  
KHÔNG  
BAO GIỜ  
XA EM  
MÀ !

EM PHẢI  
LÀ VỢ CỦA  
ANH !

NẾU CHA  
KHÔNG ĐỒNG  
Ý, ANH SẼ  
NHƯỜNG  
QUÊN KẼ  
VÌ CHO  
CHÚ ANH.

ANH  
LÀM  
EM VUI  
QUÁ

NICOLA

NHƯNG  
KHÔNG  
HAI THẾ  
ĐƯỢC ĐẤU.



KHÔNG ĐƯỢC  
Ở CẠNH NGƯỜI  
CON GÁI MÌNH  
YÊU THỂ TRỞ  
THÀNH QUỐC  
VƯƠNG CÙNG  
CHANG CỎ Ỗ  
NGHĨA GI.



NICOLA, ANH  
TỐT HƠN TÔI  
TƯƠNG ĐÂY !

(MẮC DÙ VÀM  
KẼM JACO)

PHẢI LÀM  
SAO CHO  
BẠN CHỒNG  
CÙNG BÔNG  
TÌNH.

CẢM  
ƠN CÔ  
GABRIEL !

THƯNG  
GIỜ CHỒNG  
TA PHẢI  
NGHĨ CÁCH  
HỦY BỎ HƠN  
ƯỚC ĐÁ.



SAO  
EM LẠI  
KHỐC ?

EM ĐÃ  
MONG  
CHỜ NGÀY  
NÀY TỪ  
LÂU RỒI.

TỪ HÔM  
EM GẶP  
ANH Ở CÂU  
LẠC BỘ  
CARNAVAL.

SAO  
...?

VẬY  
EM  
LÀ ?

ANGELINA  
?!

VÀNG...

SAU ĐÓ  
KHỈ BIẾT  
ANH LÀ  
MỘT  
HỒNG  
TỬ

EM ĐÃ  
RẤT BẤT  
NGỜ...

Ồ  
ANGELINA  
CỦA ANH !

CỦA  
PHIẾ  
NHỊ...

ANH  
YÊU  
EM !

VUILEN.COM

QUY TẬP TUYẾT VỚI  
MÀY EM SẼ KHÔNG  
BAO GIỜ QUÊN !

CHO BÙ  
CHÍNH TA  
KHÔNG LẦY  
ĐƯỢC  
NHÌU...

HOÀNG  
TỬ ĐÃ  
VỀ RỒI  
À ?

TÀ CỎ  
TIN TỐT  
ĐÂY !

THẾ  
THÌ  
TỐT  
RỒI,

CON SẼ LIÊN LẠC  
NGAY VỚI CÔNG  
CHỦA GABRIEL !  
CHA HÃY CHUẨN BỊ  
CÔNG BỐ CÙNG VỚI  
VIỆC HẸN HÔN.

CON  
NÓI  
GL.

TÀ  
KHÔNG  
HIỂU... ?!

NGƯỜI  
ĐANG CỎ  
MẮT Ở ĐÂY  
KHÔNG  
PHẢI LÀ  
GABRIEL.

NÀ  
LÀ...

CÓ NGƯỜI MÀU  
ĐÓ ĐÃ THƯ NHẬN  
VỚI MỘT TẬP CHẾ  
KHÁC RẰNG  
CHUYỆN VỪA RỒI  
CHÉ LÀ ĐÓ CỎ TÀ  
DỤNG LÊN ĐỂ THƯ  
HẾT DỰ LUẬN.

CÁI  
GÌ ?!

CON  
KHÔNG ĐUA  
DẤY CHỮ !

VẬY THÌ  
PHẢI HOÀN  
TẶC CHÚC  
HỒNG NGÀY  
HAI LẠI !

CHA HÃY NÓI  
RẰNG XÉT NGHIỆM  
MÀU CHO THẤY  
CON VÀ GABRIEL  
KHÔNG THỂ SINH  
RA NHỮNG ĐUÔI  
CON KHỎE MẠNH,

VỢ CỦA  
CON SẼ LÀ  
NGƯỜI...

CHÁU

VỀ GIA ĐÌNH HAI  
VƯƠNG TỘC CÔNG  
TA CÓ MỖI QUAN  
HỆ THÂN THÍCH.  
CHẮC NGƯỜI DÂN  
SẼ ĐỒNG TÌNH VỚI  
LÝ DO ĐÓ.

TÁ  
KHÔNG  
CHO RÁP !

CON  
KHÔNG  
ĐƯỢC  
LẤY MỘT  
NGƯỜI DÂN  
THƯỜNG !





CON NÊN  
NHỚ MÌNH  
LÀ NGƯỜI  
KẾ VỊ NGÔI  
VUA !

CHA ! CON  
KHÔNG BẢO VỆ  
ĐƯỢC NGƯỜI  
CON GÁI MÌNH  
YÊU THỂ LÀM  
SAO BẢO VỆ  
ĐƯỢC ĐẤT  
NƯỚC ? !

NGHÂN  
À...

CỦ BÉ CHO HAI  
CHA CON HỌ  
CÁI NHƯ, TÁ  
MUỐN NHÌN  
THẤY CON  
NGƯỜI THẬT  
CỦA CHÚ.

KERRY...

XIN LỖI ANH  
VÌ EM ĐÃ M  
LẮNG !

Ồ ĐẸP  
QUÁ !

NHƯ  
THẾ NÀY  
TRÔNG  
CHAU LẠI  
ĐẸP HẾT  
VỀ HOÀN  
TOÀN  
KHÁC

ĐÀ

CHẮC HAI  
CHA CON NÓ  
VẪN ĐANG  
TRẠNH  
LƯẬN

NHƯNG  
PHẦN THUA  
SẼ THUỘC  
VỀ ÔNG ẤY  
THÌ CHAU CỨ  
YÊN TÂM !

NGHEA  
LÀ THẾ  
NÀO THUA  
HOANG  
HẢI ?

VỀ CHÍNH ÔNG  
ẤY ĐÃ TỰ HÔN  
VỚI MỘT CÔNG  
CHỦA ĐỂ CƯỚI  
TA MÀ

NHƯNG  
HOANG HẢI  
LÀ CON GÁI  
CỦA CÔNG  
TƯỚNG CÒN  
CHAU THÌ

THÌ THẾ  
ĐÃ THAY  
ĐỔI RỒI

HƠN NỬA  
NẾU ÔNG  
ẤY MUỐN  
SỐNG CỎ  
CHAU BÉ  
THÌ PHẢI  
CHỊU NHÌN  
THÔI

TÀ TÊN  
VÀO QUÉT  
ĐÌNH CỦA  
NICOLA.

NHƯNG NẾU VỪA  
MỜI CHIA TAY VỚI  
CÔNG CHÚA GABRIEL  
LẠI CƯỜI NGAY MỘT  
CÔ GÁI KHÁC THÌ  
NGHE CŨNG KHÔNG  
HAY LẮM.

CHAU SẼ  
KHÔNG GẶP  
ANH ẤY  
MỘT THỜI  
DÀI...

EM  
KHÔNG  
ĐƯỢC  
ĐI ĐAU  
HẾT !

CÙNG  
LÀM ỪNG  
CÔNG ANH  
THIỆT  
BẠC ĐƯỢC  
CHÀ.

!!

SÀO  
CƠ 7!

ANGELINA  
!

EN  
ĐỒNG LÀ  
ANGELINA  
RỒI !

ANH ĐÃ  
MUỐN ĐƯỢC  
GẶP LẠI EM  
NHƯ THẺ NÀY  
KẾT BAO !

VUILEN.COM

E  
hà !

Ơ...  
mề...

CHÚC MỪNG  
HAI CON !

TÀ HẢO  
HỨC CHO LÊ  
CƯỜNG HOÀNG  
GIA QUẢ !

LÊ CƯỜNG  
HOÀNG  
GIA 71



CÓ THẬT  
QUỐC VƯƠNG  
ĐÃ CHO RIÊP  
KHÔNG ANH ?

Ừ BÂY GIỜ  
CHÀ ĐANG  
NÓI ĐIỆN  
DIỆN THOA  
VỚI QUỐC  
VƯƠNG  
ROMAN.

NGHE NÓI  
BÊN ĐÓ ĐANG  
NÃO LOẠN VÌ  
GABRIEL ĐÃ  
JACK VỀ.



QUỐC VƯƠNG  
THU KẾ ANH  
LẠI PHẢI VẬT  
TÁ ĐÂY.

Ừ.



CÒN HAI CHÁU  
THẾ SAO ? TỪ  
Hôm KERRY TỚI  
ĐÂY CHẴNG  
THẤY HAI CHÁU  
RỜI NHAU NỬA  
BUỘC.



ĐỂ CÔ  
RY CÔNG  
LÀM TRỢ LÝ  
VỚI CHÁU  
CÓ ĐƯỢC  
KHÔNG Ạ ?



SÁU KHI HỒN  
LÊ CỦA HOÀNG TỬ  
HOÀN TẤT, ANH  
CÙNG RUỒN CHẴNG  
TA LẠI LỄ CƯỚI,  
ĐƯỢC KHÔNG  
KERRY ?

ĐẠ.  
ĐẠ.

THẬT  
QUÁ !

TIN GIỜ CHỚT ĐÂY !

TIN GIỜ CHỚT ĐÂY !

## HỦY BỎ HÔN ƯỚC !!

HOÀNG TỬ NICOLA VÀ CÔNG CHÚA GABRIEL XUẤT HIỆN TẠI BUỔI HỌP BẢO VỚI KHUÔN MẶT ĐAU KHỔ.

TỨC QUÁ ! HỌ HỌP NHAU THẾ NÀO...

CÂU MONG HỌ SỚM TÌM ĐƯỢC NGƯỜI NHƯ Ý.

CÔNG CHÚA GABRIEL ĐÃ QUAY LẠI VỚI TAY VỢT JACK, HỌ ĐANG CHUẨN BỊ CHO LỄ CƯỚI.

HOÀNG TỬ NICOLA CŨNG TÌM ĐƯỢC NGƯỜI ĐỂ AN VUI THẾ TỐT BIẾT, MÀY...

KHÔNG BIẾT CÓ PHẢI LÀ TÌNH YÊU MỚI CỦA NGÀI KHÔNG...

GẦN ĐÂY HAY THẤY HOÀNG TỬ BỊ CÔNG CỐ THỰC?



CÔ ẤY  
LÀ NGƯỜI  
MỸ, KHÔNG  
THUỘC  
TẦNG LỚP  
QUÝ TỘC...

NHƯNG  
TRÔNG  
RẤT XÔNG  
ĐÓI VỚI  
HOÀNG  
TỬ.

NICOLA,  
NGÀY HÔM  
NAY ĐÓI  
VỚI EM NHƯ  
MỘT GIẤC  
MƠ VẬY !

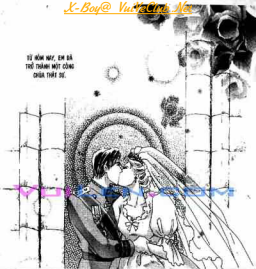
HOÀN / HỒ

XIN  
CHÀC  
HỒNG !

HỒ  
ĐẸP  
ĐÓI  
QUÁ !

KHÔNG  
PHẢI HỒ  
MÀ LÀ  
THẬT EM  
YÊU Ạ !

TỪ HÔM NAY, EM BÀ  
TRỞ THÀNH MỘT CÔNG  
CHUYÊN THẬT SỰ.



CÔNG CHÁ  
SUỐT VỜI  
CỦA ANH 1





SHOULDER and TM are trademarks owned and used by Harlequin Enterprises Limited and/or its licensors. Trademarks included with it are registered in Vietnam and in other countries.

Nhà xuất bản Kim Đồng xuất bản theo hợp đồng chuyển nhượng bản quyền của Harlequin Publishing Co., Tokyo, năm 2006.

# The Princess Gets Engaged

by Tracy Spencer

Nhà cô phẩm dịch của Lưu Hiệp quốc Nguyen và Kerry đang đi nghỉ ở Thụy Sĩ. Vì cô quyết định giúp lại công chúa Gabriel. Nhưng khi cô đã đi rồi các công chúa trong triều đình lại... Nhưng, công chúa thật ra chưa hoàng tử Nikola nhưng công chúa lại lại đến lòng yêu chàng. Ngày cưới về cô thay đổi của "Gabriel", hoàng tử Nikola cũng đến lòng yêu cô. Nhưng liệu chúng có yêu yêu cả của Quý tộc và thể...



1200601570010

Giá: 6.000đ



VUILEN

www.vuilen.com